

IKAST-BRANDE GADETEATER FESTIVAL

Gratis
for alle!

17-18
august
2019



Illustration: Melnikova Nadya

dig

6. UDGAVE AF

DANMARKS
INTERNATIONALE
GADETEATER
FESTIVALER



Velkommen til Ikast-Brande

Velkommen til fire gadeteaterforestillinger. Nu kan alle opleve gadeteater på et højt internationalt plan i Bording, Nørre Snede, Brande og Ikast.

Kultur- og Fritidsudvalget har ønsket at give borgerne en anderledes og gratis kulturel oplevelse midt i august 2019. Det kommer til at foregå fra øst til vest og fra syd til nord i vores kommune.

Oplev HEADSPACE på Torvet i Brande lørdag 17. august. Mekanisk Virtual Reality-teater for én tilskuer ad gangen - alt sammen uden én eneste skærm!

Området omkring Væksthuset i Bording får besøg af LA GRANDE PHRASE søndag 18. august. På Borgergade 8, 7441 Bording møder du de farvede gummidansere.

BIG DANCERS kommer til Ikast søndag 18. august. Ikast Torv oversvømmes med fest og farver når BIG DANCERS danser forbi. Et optog med gigantiske dukker inviterer publikum med til fest.

Gør dig klar til eksotisk dans og akrobatik fra nye luftlag, der leger med tyngdekraften. Oplev OTROS AIRES på Torvet i Nørre Snede søndag 18. august.

Jeg håber, at Danmarks Internationale Gadeteaterfestivaler giver glæde og gode oplevelser i vores gader.

Helle Mathiasen

Formand for Kultur- og Fritidsudvalget
Ikast-Brande Kommune



Kære publikum

For seks år siden startede vi festivalen, og jeg synes, at gadeteaterfesten nu for alvor er kommet i gang. Indtil videre har 200.000 af jer oplevet over 800 gadeteaterforestillinger i 30 danske byer!

Gadeteater skaber en hyggelig, familievenlig og ren byfest i dagtimerne. Alle kan nyde forestillingerne i fællesskab – ligegyldigt om man er 3 eller 99 år. Med gadeteateret i centrum er I alle sammen med til at skabe et nyt og fantasifuldt bybillede.

I år præsenterer vi fire anerkendte forestillinger fra Frankrig, Spanien, Holland og Argentina.

Oplev blandt andet gigantiske dukker i gadeparaden BIG DANCERS, halsbrækkende akrobatisk dans i OTROS AIRES, mekanisk virtual reality-teater med HEADSPACE og kugleskøre franskmænd i oppustelige dragter i LA GRANDE PHRASE.

Ligesom gadeteater ikke kan eksistere uden publikum, ville vores festival heller ikke eksistere uden værtskommunerne. Vi opfordrer derfor alle til at takke jeres lokale kulturpolitikere for at bringe festivalen til byen. Vores anden drivkraft kommer fra refusionsordningen, og vi takker alle de mennesker, der gennem Danmarks kunsthistorie har opbygget denne unikke og landsdækkende kunststøtteordning. Vi takker også vores førstegangsstøtter i A.P. Møller Fonden, Wistifonden, Konsul George Jorck og Hustru Emma Jorck's Fond samt 3F's Medie- og Kulturfond. Vi håber, at alle fortsat vil støtte idéen om at opbygge en tradition for gratis gadeteater.

På gensyn i festivalområderne!

Zeliş Niegaard

Festivalleder

HEADSPACE

af Electric Circus (Holland)

Begrebet
"hovedattraktion"
får en ny
betydning.
Mekanisk Virtual
Reality-teater
for én tilskuer ad
gangen.

HEADSPACE er et automatisk miniature-teater udformet som et gigantisk hoved. Indeni er hovedet fyldt med små robotskuespillere og forprogrammerede mekanikker. Den heldige deltager kan tage hovedet på som en maske, og i 2-3 minutter overvære et spektakulært og intimt 4D-show. HEADSPACE er en reaktion på den digitale udvikling og vores stigende forbrug af skærme i hverdagen. Inde i hovedet er det umuligt at medbringe en telefon eller et kamera – det er kun muligt at opleve forestillingen med sine egne øjne...

*Mechanical Virtual
Reality theater for
one spectator at a
time.*

HEADSPACE is an automated miniature theater shaped in the size of a giant head. Inside, the head is filled with little robot actors and preprogrammed mechanics. The lucky audience member can wear the head like a mask and for 2-3 minutes experience a spectacular and intimate 4D show. HEADSPACE is a reaction to the extensive amount of screen time in our daily life. Inside the head it is physically impossible to use a phone or a camera - you can only look and enjoy the show with your own eyes...

Interaktiv Virtual Reality

Aldersgruppe: +3
Varighed: 5 timer

Age: +3
Length: 5 hours



BIG DANCERS

af El Carromato (Spanien)

Gaderne
oversvømmes
med fest og
farver, når BIG
DANCERS danser
forbi.

Et optog med gigantiske marionetdukker inviterer publikum med til fest. Først an af ceremonimesteren kulminerer det hele i et spektakel af festlig musik, skarp koreografi og magisk atmosfære. De farverige kæmpedukker er ikke til at overse, når de kridter danseskoene og tårner mod himlen. På alle måder en "stor" forestilling!

*The BIG DANCERS
are ready to flood
the streets with
music and color.*

You're invited to a party by a parade of giant marionets! With the master of ceremonies in front, everything is about to culminate in a spectacle of joyful music, precise choreography and a magical atmosphere. The colorful and enormous puppets can't be missed when they dance through the city, rising to the sky. A "big" show in every sense of the word!

Dans/Gadeparade

Aldersgruppe: Alle
Varighed: 30 min.

Age: All
Length: 30 min.



PROGRAM for IKAST-BRANDE

Forestilling	Dato	Spilletid	Adresse
HEADSPACE af Electric Circus	Lørdag 17.08.2019	10:00 - 15:00	Torvet, 7330 Brande
OTROS AIRES af Duo Laos	Søndag 18.08.2019	11:00 - 11:30	Torvet, Strøget 1, 8766 Nørre Snede



BIG DANCERS af Teatro de Calle	18.08.2019	11:30 - 12:30	Torvet (Rådhusstrædet), 7430 Ikast
OTROS AIRES af Duo Laos	18.08.2019	13:00 - 13:30	Torvet, Strøget 1, 8766 Nørre Snede
LA GRANDE PHRASE af Cie Didier Theron	18.08.2019	14:00 - 14:45	Væksthuset, Borgergade 8, 7441 Bording



OTROS AIRES

af Duo Laos (Argentina)

Akrobatisk dans
fra nye luftlag
der leger med
tyngdekræften.

Mercedes Martin Garcia og Pablo Raffo fra Argentina præsenterer som Duo Laos en stærk, sensuel og lidenskabelig akrobatik. Krydret med tango, comedy og latinamerikansk "Rock N' Ballet" mødes det hele i en stor genreblanding. På én gang feminin og maskulin, let som en sommerfugl og tung som en okse, udforsker de to akrobater deres forskellige rødder fra det argentinske cirkusmiljø. Med kroppen som sprog fortæller parret en historie om at finde sig selv – og hinanden – i en ustabil verden.

*Get ready for a
gravity defying
dance acrobatics
act from new and
exotic altitudes.*

Mercedes Martin Garcia and Pablo Raffo from Argentina presents as Duo Laos a strong, sensual and passionate partner acrobatic. Spiced with tango, comedy and Latin American "Rock N' Ballet", everything comes together in one big genre bending feast. By turns feminine and masculine, light as a butterfly and heavy as an ox, the two acrobats explore their different backgrounds from the Argentinian circus scene. With their bodies as language they tell a story about finding yourself – and each other – in an unstable world.



LA GRANDE PHRASE

af Cie Didier Théron (Frankrig)

Som et par omvandrende hoppebolde forvandler de sjove figurer byen til én stor legeplads.

Det anerkendte dansekompani Didier Théron har egentlig tradition for mere alvorlig dans. Men nu ryster de posen! Med masser af dans, gags og improvisation er de mestre i at bruge byrummet og til spontant at tilpasse sig enhver situation. De sjove dragter er lavet af latex og fyldt med luft som en ballon. Det giver performerne mulighed for at lege med tyngdekraften, så butikker, biler, balkoner, caféer og publikum bliver til rekvisitter i deres kugleskøre påfund. Vær klar til at grine når én af sidste års største publikumssucceser vender tilbage!

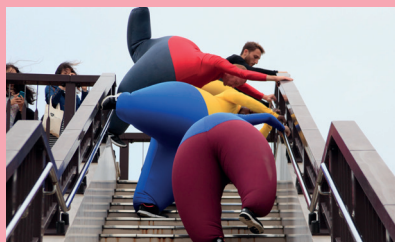
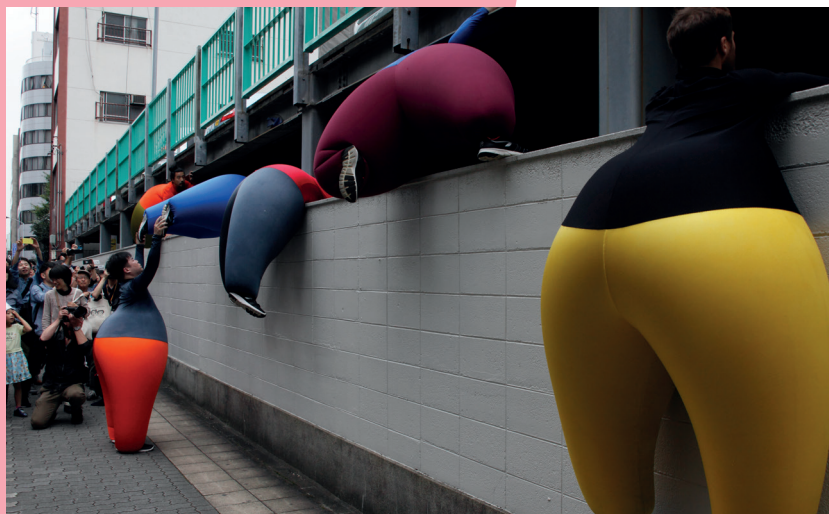
Like a group of giant bouncing balls, these fun characters are ready to transform the city into one big playground.

With plenty of dance, gags and improvisation, the performers are masters of using the public space. Their fun suits are made from latex and inflated with air like a balloon. This allow them to play with gravity as cars, stores, balconies, cafés and audience members become props in their hilarious antics. Get ready to laugh when one of last year's most successful shows returns!

Fysisk teater og dans

Aldersgruppe: Alle
Varighed: 45 min.

Age: All
Length: 45 min.



PRODUCERET AF

**DAN SIZE
FITS ALL**
PRODUCTIONS

MED STØTTE FRA



STATENS KUNSTFOND

*A. P. Møller og Hustru
Chastine Mc-Kinney Møllers Fond til almene Formaal*

KONSUL GEORGE JORCK OG
HUSTRU EMMA JORCK'S FOND



MYRA



I SAMARBEJDE MED



LIV I BORDINGS NYE BYRUM

NORRE SNEDE Lokalråd
By med kraft og hjerte

NORRE SNEDE Kultur- og Biblioteksforening
By med kraft og hjerte



Når teater kommer så tæt på...
at du pludselig selv er med

dig DANMARKS INTERNATIONALE GADETEATER FESTIVALER 2019



www.gadeteaterfestival.dk

f gadeteater **@** gadeteater

DAN SIZE FITS ALL PRODUCTIONS ApS, Hellerup Business Center,
Strandvejen 100, 3. sal. 2900 Hellerup, Denmark
info@gadeteaterfestival.dk